



Staats- und  
Universitätsbibliothek  
Bremen



## **Staats- und Universitätsbibliothek Bremen**

**DFG-Projekt "Digitalisierung und Erschließung des Nachlasses des  
Ägyptologen Adolf Erman (1854-1937)"**

### **Brief von Eugène Grébaut an Adolf Erman**

**Grébaut, Eugène**

**Paris, 10.01.1879**

---

Nachweis dieses Dokuments im [Kalliope-Verbund](#)

[urn:nbn:de:gbv:46:1-79082](https://nbn-resolving.org/urn:nbn:de:gbv:46:1-79082)

Paris, 10 Janvier 1879.

Monsieur Erman,

Je viens de lire avec beaucoup de plaisir et un grand profit votre ouvrage « Die pluralbildung des ägyptischen ». Je ne puis m'empêcher de vous faire savoir que moi-même, sur plus d'un point, j'étais arrivé aux mêmes résultats, notamment en ce qui concerne les pluriels en  $\Sigma$ , tels que  $\text{II} \Sigma \text{III}$ , du singulier  $\text{II} \square$ ; les terminaisons en  $\text{AA}$ , &c.

Quoique la priorité de publication vous appartienne certainement, j'avais eu déjà, à diverses reprises, l'occasion d'exposer ces vues nouvelles, dans mes cours de grammaire, professés à l'École pratique des Hautes-Études, où j'enseigne l'égyptien

Depuis trois années.

Je m'empresse de reconnaître que mes observations n'avaient pu être aussi complètes que les vôtres, réunies en un ouvrage particulier. Mon intention était de publier une série de notes dans le « Recueil de travaux » de la librairie Franck. L'apparition de votre mémoire doit nécessairement modifier mon plan. Toutefois je laisserai subsister une première note, envoyée à l'impression, avec plusieurs autres, sous le titre commun de Varia. Mais je profiterai des retards que subit la publication des 3<sup>e</sup> et 4<sup>e</sup> fascicules du Recueil pour ajouter sur l'épreuve quelques mots et renvoyer le lecteur à votre travail.

Je vous prie, Monsieur, de croire, que je suis très-heureux de cette rencontre, tout en restant un peu jaloux de l'honneur qui vous reviendra d'avoir, le premier, publié un travail complet. Un de vos articles de la Zeitschrift m'a aussi montré que nous étions tous deux d'accord quant à l'interprétation des formes en  $\bar{a}$ , comme  $\Sigma A \bar{a} A$ , contrairement à l'interprétation de M. Maspero.

Veuillez, agréer, Monsieur, l'assurance de mes meilleurs sentiments

E Grébaud

professeur à l'École des Hautes-Études

5, rue Martel.

Paris.

